



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
29 April 2008  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят вторая сессия**  
Пункт 113(d) повестки дня  
**Выборы для заполнения вакансий**  
**во вспомогательных органах и другие**  
**выборы: выборы пятнадцати членов**  
**Совета по правам человека**

### **Письмо Постоянного представителя Сербии при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 2008 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имею честь настоящим направить памятную записку относительно кандидатуры Республики Сербия для выборов в состав Совета по правам человека на период 2008–2011 годов (см. приложение)

*(Подпись)* Павле Евремович



## **Приложение к письму Постоянного представителя Сербии при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 2008 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

### **Памятная записка о кандидатуре Республики Сербия в состав Совета по правам человека Организации Объединенных Наций**

Правительство Республики Сербия (в то время Союзное государство Сербия и Черногория) в 2006 году приняло решение выдвинуть свою кандидатуру в состав Совета по правам человека Организации Объединенных Наций на период 2008–2011 годов на выборах, которые состоятся на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Сознавая важное значение, придаваемое вопросам прав человека, Республика Сербия с самого начала активно выступала в поддержку создания Совета по правам человека, выражая тем самым свою надежду на то, что это еще больше укрепит и усилит защиту прав человека.

Республика Сербия активно участвует в пропаганде принципов, поддерживаемых Организацией Объединенных Наций, в том числе посредством распространения информации об идеалах и пользующихся всеобщим признанием принципов и норм, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и соответствующих международных документах по правам человека.

Республика Сербия приняла наивысшие международные стандарты в области прав человека, став участником почти всех основных международных и региональных договоров и протоколов в области прав человека и прав меньшинств, международного гуманитарного права и международного беженского права.

До настоящего времени Республика Сербия ратифицировала наиболее важные универсальные договоры, а именно:

- Международный пакт о гражданских и политических правах
  - Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, касающийся жалоб отдельных лиц
  - второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни
- Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах
- Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания
  - Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания, касающийся регулярных посещений национальными и международными экспертами мест содержания под стражей

- Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации
- Международную конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
  - Факультативный протокол к Международной конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, касающийся индивидуальных жалоб и процедур расследования
- Конвенцию о правах ребенка
  - Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах
  - Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии
- Конвенцию о рабстве 1926 года, с поправками от 1956 года
- Конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него
- Международную конвенцию против апартеида в спорте
- Римский статут Международного уголовного суда
- Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и ее Протоколы против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху и о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказания за нее
- Конвенцию, касающуюся статуса беженцев, и Протокол к ней
- четыре Женевских конвенции и два Дополнительных протокола к ним и т.д.

Республика Сербия согласилась соблюдать все процедуры представления сообщений по документам Организации Объединенных Наций по правам человека, которые она ратифицировала.

Республика Сербия подписала Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, а также две недавно принятые конвенции — Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственного исчезновения и Конвенцию о правах инвалидов.

Республика Сербия также является государством — участником 69 конвенций Международной организации труда, в том числе 8 основных конвенций МОТ.

Республика Сербия активно сотрудничает с Советом Европы и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в области защиты прав человека и прав меньшинств и основных свобод, а также выступает за верховенство права и дальнейшую демократизацию общества. Она ратифицировала 33 конвенции Совета Европы, касающиеся прав человека и прав меньшинств, в том числе наиболее актуальные из них — Европейскую конвенцию о защите прав человека и основных свобод, Рамочную конвенцию о защите на-

циональных меньшинств и Европейскую хартию о региональных языках и языках меньшинств.

Республика Сербия в полной мере поддерживает деятельность в рамках специальных процедур Совета по правам человека. В этой связи она направила постоянное приглашение специальным процедурам Организации Объединенных Наций относительно посещений страны. Г-н А. Лигабо, Специальный докладчик Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, и г-н В. Каллин, Специальный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по правам человека внутренне перемещенных лиц, официально посетили Сербию (Сербия и Черногория) соответственно в 2004 и 2005 годах. В сентябре 2007 года Сербию посетила Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников г-жа Х. Джилани. Приглашение посетить страну было направлено г-же Асме Джахангир, Специальному докладчику по вопросу о свободе религии или убеждений, и, как ожидается, ее визит состоится в 2009 году.

В качестве одного из членов Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Комиссии по устойчивому развитию, Исполнительного комитета Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев Сербия активно вносит вклад в их деятельность. В сотрудничестве с ОБСЕ и Советом Европы она принимала у себя целый ряд конференций и семинаров в области прав человека и защиты национальных меньшинств.

### **Достижения Сербии в области прав человека**

За последние семь лет в Сербии значительно ускорились темпы реформ. Эти реформы в значительной мере касаются принятия новых законов, согласования национального законодательства с международными обязательствами, создания правительственных структур и национальных организаций в области прав человека.

#### *Меры, принятые на законодательном уровне*

Новая Конституция Республики Сербия, принятая в 2006 году, гарантирует широкий круг прав человека и прав меньшинств и предусматривает прямое осуществление прав человека и прав меньшинств, гарантируемых общепринятыми нормами международного права и ратифицированными международными документами.

В ходе протекающего с 2000 года всеобъемлющего процесса законодательной деятельности был принят целый ряд новых законов, согласующихся с самыми высокими международными нормами и стандартами, таких, как Закон о защите прав и свобод национальных меньшинств (2002 год), Закон о вещании (2002 год), Закон о свободном доступе к информации общественной важности (2004 год), Уголовный кодекс (2005 год), Уголовно-процессуальный кодекс (2006 год), Закон о труде (2005 год), Закон о семье (2005 год), Закон о полиции (2005 год), Закон о подростковой преступности и уголовной и правовой защите несовершеннолетних (2005 год), Закон о защитнике граждан (2005 год), Закон о предупреждении дискриминации в отношении инвалидов (2006 год), Закон об убежище (2007 год) и т.д. В 2006 году была принята Национальная стратегия

судебной реформы в целях осуществления реформ на всех уровнях судебной системы, с тем чтобы обеспечить независимый, эффективный и действенный институт, крайне необходимый для справедливого, транспарентного и подотчетного правительства.

Учитывая, что Республика Сербия является многонациональной, многокультурной и многоязычной страной, она уделяет особое внимание двустороннему сотрудничеству со своими соседями, особенно защите и улучшению положения национальных меньшинств. В этой связи Республика Сербия заключила несколько двусторонних соглашений с соседними странами.

В целях всеобъемлющего и комплексного решения конкретных вопросов в области прав человека Республика Сербия приняла целый ряд национальных стратегий — Национальную стратегию для включения национальности рома, а также планы действий по вопросам образования, здравоохранения, социальным, жилищным вопросам и т.д. в целях улучшения положения рома, в которых предусматриваются крупномасштабные меры в рамках позитивных действий. Республика Сербия также приняла Стратегию по сокращению масштабов бедности, а также Национальный план действий в интересах детей. Поскольку в стране насчитывается большое число беженцев и внутренне перемещенных лиц и уделяется особое внимание населению, находящемуся в уязвимом положении, правительство Сербии приняло в 2002 году всеобъемлющую Национальную стратегию разрешения проблем беженцев и внутренне перемещенных лиц. Признавая необходимость улучшения положения инвалидов, правительство Республики Сербия в 2006 году приняло Национальную стратегию по улучшению положения инвалидов.

#### *Меры, принятые на институциональном уровне*

- В 2005 году был создан институт Омбудсмана Республики Сербия (Защитника граждан). Союзная скупщина Республики Сербия избрала национального омбудсмана, и его Управление функционирует. Институт Омбудсмана края был создан в 2002 году в Автономном крае Сербии Воеводина.
- Агентство по правам человека и правам меньшинств было создано в правительстве Республики Сербия с основной целью обеспечить в правительстве Республики Сербия наличие квалифицированных специалистов по вопросам защиты прав человека и прав меньшинств и улучшения положения в этой области; его участие в подготовке законодательства, связанного с правами человека и правами меньшинств; наблюдение за согласованием национального законодательства с международными соглашениями и другими международно-правовыми документами по правам человека и правам меньшинств и, соответственно, инициацию им поправок к национальным положениям; представление Республики Сербия в Европейском суде по правам человека; координацию деятельности соответствующих министерств при подготовке докладов об осуществлении международных документов по правам человека и правам меньшинств.
- Национальные советы национальных меньшинств в Республике Сербия были созданы в соответствии с Законом о защите прав и свобод национальных меньшинств.

- Правительство Республики Сербия создало Совет Республики Сербия по делам национальных меньшинств в составе представителей 15 советов национальных меньшинств и соответствующих министерств, отвечающих за внутренние дела, юстицию, государственную администрацию, образование, культуру и вопросы религии, под председательством премьер-министра Республики Сербия.
- Правительство Республики Сербия создало Совет по вопросам гендерного равенства (2003 год) в качестве независимого правительственного органа, в состав которого входят видные общественные, политические деятели и специалисты. Деятельность Совета по обеспечению гендерного равенства главным образом сосредоточена на обсуждении и предложении мер по содействию политике и стратегии повышения равенства между женщинами и мужчинами.
- Союзная скупщина Республики Сербия создала Комитет по вопросам гендерного равенства.
- Правительство Республики Сербия создало Совет по правам ребенка (2002–2003 годы). Этот орган играет весьма значительную роль в представлении правительству предложений относительно мер в области защиты детей, особенно защиты детей от насилия.
- В Республике Сербия в 2002 году была создана Национальная группа по борьбе с торговлей людьми. Министерство труда, занятости и социальной политики Республики Сербия создало службу по координации помощи жертвам торговли людьми (2003 год). В 2004 году правительство Республики Сербия учредило на министерском уровне Совет по борьбе с торговлей людьми.
- В министерстве труда и социальной политики имеется Отдел по защите инвалидов. В 2007 году правительство Сербии учредило Совет по делам инвалидов в составе представителей соответствующих министерств и представителей гражданского общества.
- В 2004 году был избран Комиссар по вопросам информации общественной важности. Комиссар в качестве независимого правительственного института, независимого в осуществлении своих положений, обеспечивает осуществление права на свободный доступ к информации общественной важности в соответствии с Законом о свободном доступе к информации общественной важности (2004 год).

### **Обещания и обязательства Сербии в области прав человека**

#### *На международном уровне*

- Стремиться к полному осуществлению гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, уделяя внимание также праву на развитие.
- Сотрудничать с универсальными и региональными организациями в целях повышения их роли в деле защиты и поощрения прав человека, особенно посредством расширения помощи в целях развития, направленной на улучшение положения в области прав человека.

- Осуществлять программы международного сотрудничества в области прав человека и прав меньшинств, гендерного равенства, защиты детей, демократии, эффективного управления и верховенства права.
- Оказывать поддержку деятельности Управления Верховного комиссара по правам человека посредством укрепления его потенциала, а также тесного сотрудничества с Верховным комиссаром. С этого года Сербия начнет вносить добровольные взносы для Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.
- Представлять на регулярной основе периодические доклады соответствующим договорным органам, обеспечивать участие при их представлении делегаций высокого уровня и осуществлять рекомендации и замечания договорных органов после изучения доклада.
- В полной мере сотрудничать с договорными органами и активно участвовать в обсуждениях, касающихся реформы договорных органов, в целях повышения эффективности системы наблюдения.
- Оказывать поддержку выработке дополнительного протокола к Пакту Организации Объединенных Наций по экономическим, социальным и культурным правам.
- Вести работу по осуществлению обязательств, связанных с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, а также Венского, Пекинского, Каирского, Копенгагенского планов действий и планов действий, принятых на других крупных международных конференциях Организации Объединенных Наций.

#### *На национальном уровне*

- Обеспечить ратификацию тех немногих международных документов, участником которых Республика Сербия еще не стала, или присоединение к ним.
- Продолжать сотрудничество со специальными процедурами, сохраняя постоянное приглашение представителям тематических механизмов в целях продолжения деятельности по выполнению своих обязательств по вопросам прав человека.
- Продолжать согласовывать национальное законодательство с международными обязательствами.
- Укреплять национальные механизмы, ответственные за поощрение прав человека, такие, как Совет Республики Сербия по делам национальных меньшинств, Управление Омбудсмана, Совет по защите инвалидов, Совет по гендерному равенству, Совет по правам ребенка и т.д.
- Обеспечивать и осуществлять меры по улучшению положения с достижением полного и подлинного равенства в различных сферах жизни общества.
- Содействовать дальнейшему развитию многоэтнических и многокультурных обществ во всех их аспектах как внутри страны, так и во всем мире.

- Прилагать усилия по повышению роли женщин в различных национальных секторах, по ликвидации насилия в отношении женщин, жестокого отношения к детям, включая бытовое насилие.
- Вести работу с гражданским обществом, в том числе неправительственными организациями, по поощрению и осуществлению программ в области прав человека, а также предпринимать самые широкие меры по поощрению прав человека.
- Повышать уровень информированности о правах человека в обществе посредством включения вопросов о правах человека в систему образования на всех уровнях, а также посредством использования для этого средств массовой информации и гражданского общества и принятия Национальной стратегии в области прав человека.

*На уровне Совета по правам человека*

- Вносить активный вклад в дальнейшее повышение действенности и эффективности Совета по правам человека в деле защиты и поощрения прав человека в духе диалога и сотрудничества и посредством должного реагирования на нарушения прав человека.
- Вносить вклад в деятельность Совета по правам человека в области осуществления гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие.
- Подтвердить свою приверженность уважению прав человека в борьбе с терроризмом, отмене смертной казни, абсолютному запрещению пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения, а также защите жертв нарушения прав человека.
- Оказывать поддержку инициативам, направленным на борьбу против дискриминации и ксенофобии во всех их формах.
- Оказывать поддержку деятельности вновь созданного механизма в Совете по правам человека — универсальному периодическому обзору и, соответственно, подготавливать национальные доклады в рамках универсального периодического обзора (первый доклад должен быть представлен в декабре 2008 года).

Желая и впредь вносить свой активный вклад в дело укрепления законности и поощрения прав человека на национальном, а также международном уровнях, правительство Республики Сербия в связи с этим было бы благодарно за ценную поддержку государств — членов Организации Объединенных Наций ее кандидатуры в состав Совета по правам человека.